

väline[®]
appliances for life

Ref: 4000055014

Andori

Manual de instrucciones
Manual de instruções

Quita pelusas
Removedor cotão



Advertencia / Aviso

Nunca lavar el cuerpo con agua ni usar en el baño durante mucho tiempo. Cuando el producto se encuentra en condiciones anormales (como olor, temperatura y sonido anormales), la fuente de alimentación debe cortarse inmediatamente y se debe detener el uso. Colocar el aparato en un lugar seco, lejos de la humedad.

Nunca lave o corpo da máquina com água nem o leve para a casa de banho após a sua utilização, caso contrário, o produto irá avariar. Quando o produto se encontra em condições anormais (como cheiro, temperatura e som anormais), a alimentação elétrica deve ser interrompida. Coloque o aparelho num local seco e afastado da humidade.

Nota / Nota

- No usar para cortar el cabello humano.
- Por favor, ordenar la ropa reparada y extenderla uniformemente, deslizar suavemente sobre ella.
- Limpiar las cuchillas y el depósito con regularidad.
- Evitar usarlo directamente sobre la ropa en el cuerpo.
- Tener cuidado al usar telas de pelo más largo o el cashmere.
- Si las cuchillas dejan de funcionar cuando se enredan con una bola de pelo, deben ser cortadas con cuidado.
- Por favor, mantener fuera del alcance de los niños.

- Não utilize para aparar cabelo humano
- Estique a peça de roupa, alisando-a uniformemente.
- Limpe oportunamente os resíduos da lâmina interior e do depósito.
- Evite utilizar diretamente sobre a roupa vestida.
- Tenha cuidado ao utilizar tecidos com pelo mais comprido, como mohair, pelo de coelho angorá e cashmere.

Cómo utilizar / Como usar

Precauciones / Precauções

1. Leer atentamente este manual antes de usar y guardar para futuras consultas. 2. No colocar el quita pelusas cerca de dispositivos calientes o bajo la luz solar directa. 3. Antes de usar, revisar la red eléctrica. 4. Está prohibido usar el quita pelusas en la ropa que llevamos, de lo contrario puede causar lesiones físicas. 5. Está prohibido usar para otros fines que no sean recortar las bolas de la ropa. 6. Probar en un lugar discreto de la prenda antes de usar. 7. Mantener los utensillos secos.

1. Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura. 2. Não coloque o tira-borbotos perto de um aparelho quente ou sob a luz direta do sol. 3. Antes de utilizar, verifique se a rede de corte exterior está bem apertada. 4. É proibido utilizar o tira-borbotos para tratar peças de roupa vestidas, caso contrário pode provocar ferimentos. 5. É proibida a sua utilização para outros fins que não o de remover os borbotos da roupa. 6. Examine a peça roupa antes de a usar. 7. Mantenha as peças secas.

Instrucciones / Instruções



Interruptor
Interruptor



USB
USB

- Se as lâminas deixarem de funcionar quando estiverem enredadas num borbotos, as mesmas devem ser cuidadosamente limpas.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

Partes	Plomo	Mercurio	Cadmio	Cr(VI)	PBBs	PBOEs
Motor / Motor	X	O	O	X	O	O
Placa e / Placa	X	O	O	O	O	O
Plástico / Plástico	O	O	O	O	O	O
Línea electrónica / Línea electrónica	X	O	O	O	O	O
PCBA / PCBA	X	O	O	O	O	O
SUBcambio / Substituição	X	O	O	O	O	O
Montaje metálico / Montagem metálica	O	O	O	O	O	O

Este formulario se prepara de acuerdo con SJ/T11364

O: Significa que el contenido de la sustancia peligrosa en todo el material homogéneo del componente está por debajo del límite especificado en GB/T26572

X: Significa que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo del componente supera el límite especificado en GB/T26572

Nota: el contenido de sustancias nocivas en los productos enumerados en esta tabla no incluye las baterías que deben reemplazarse regularmente.

Este formulário foi elaborado de acordo com a norma SJ/T11364

O: significa que o teor da substância perigosa em todos os materiais homogêneos do componente é inferior ao limite especificado em GB/T26572

X: significa que o teor da substância perigosa em, pelo menos, um material homogêneo do componente excede o limite especificado em GB/T26572

Nota: o teor de substâncias perigosas nos produtos indicados nesta tabela não inclui as pilhas que devem ser substituídas regularmente.

1. Apagar el botón ON/OFF e insertar el cable en la toma USB.
2. Colocar la ropa sobre la mesa. Poner el quita pelusas encima sin presionar la prenda que queramos arreglar y mover hacia adelante y hacia atrás, prestando atención a las bolitas para evitar daños.

1. Desligue o botão do interruptor do tira-borbotos e insira a ficha USB na tomada USB.
2. Carregue nos sete pequenos botões do interruptor do tira-borbotos Coloque a peça de roupa sobre a mesa. Prestando cuidadosamente a tampa da rede à roupa e mova-a para a frente e para trás, prestando atenção aos nós para evitar danos.

Prestar atención a las siguientes partes / Preste especial atenção aos seguintes elementos

Botones, alrededor de la cremallera
Botões, à volta do fecho de correr

Eliminar cosas adheridas
Remover matérias estranhas agarradas à peça de roupa

Piezas delgadas o que se agrietan fácilmente
Peças finas ou facilmente rachadas

Atención
Atenção
Prevenir problemas
Prevenir problemas

Decoración cosida
Uma parte saliente da roupa

Hilo de la costura
A junção da roupa ou a extremidade da linha de costura

Limpiar / Limpeza

Apagar el botón del quita pelusas. Usar el cepillo de limpieza para limpiar las bolas en el cabezal de la máquina. Empujar el depósito hacia afuera para separar del cuerpo de la máquina y limpiarlo. Después de limpiar, instalar de nuevo el depósito.

Desligue o interruptor do tira-borbotos. Utilize uma escova de limpeza para limpar os pedacinhos de borbotos na tampa da rede e na cabeça da máquina. Empurre o reservatório para fora para o separar do corpo da máquina e limpe-o. Após a limpeza, instale o reservatório e a tampa da rede e tape a tampa de proteção.

Características / Características

5W / Input 5V 1A Li-Ion 14500 500mAh Incl. / 7500rpm



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que represente la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO
Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

Está prohibido usar para cortar ropa y otros fines. Probar la ropa en un lugar discreto antes de usar. É proibida a sua utilização para aparar roupa e para outros fins. Examine a peça roupa antes de a usar.



Prohibido para el afeitado
Não é permitido usar o aparelho para barbear



No presionar con fuerza
Não faça pressão com o aparelho



No usar sobre la ropa que llevamos
Não usar por cima das roupas que usamos



Donde hay dibujos en el tejido. Deslizar en la dirección del dibujo.

A parte onde o padrão é tecido
Deslize na direção do padrão.



Método rápido. Mover de izquierda a derecha. Método de corte rápido. Deslize o aparelho ligeiramente para a esquerda e para a direita sobre a peça de roupa.



Para retirar bolas más rebeldes. Mover en vertical y paralelo a la ropa. Remover os borbotos mais difíceis. Deslizamento vertical e paralelo do grão da peça de roupa.



Decoración. Pasar por encima. Peças de roupa com decoração saliente. Deslize à volta da parte saliente.

Garantía / Garantia

ES. Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuosos o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

PT. Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

Nombre y dirección del Comprador
Nome e endereço do comprador

Nombre y dirección del Vendedor. Sello del establecimiento
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento

Fabricado en China / Made in China / Feito na china

Importado por / Imported by / Importado
Garsaco Import S.L. / www.valinelife.com
C/Corts Valencianes 10,
12549 Betxí (CS) SPAIN. B-12524773

gsc
evolution